



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三三一九一

一九七六年六月十五日  
星期二

## 目錄

統計處長籲請各界人士支持中期戶口統計工作：：：：：第一頁

副新界司指出：新界新市鎮發展迅速對專業人士需求增加：：：：：第二頁

土瓜灣停水：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：第三頁

人事登記處人員前往油塘邨辦公：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：第三頁

編輯注意：工務署明午招待記者：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：第四頁

福利署黃大仙社區服務中心慶祝十六週年紀念：：：：：：：：：：：第四頁

全港青年學藝比賽明舉行記者招待會：：：：：：：：：：：：：：：：：：：第五頁

## 統計處長籲請各界人士 支持中期戶口統計工作

統計處長魏德烈今日（星期二）籲請各界人士衷誠合作，支持該處在下月進行之一九七六年中期戶口統計工作。

他在東九龍扶輪社午餐例會中致詞時指出，是次中期戶口統計不單只是統計人口。

魏氏說：「我們是利用此項戶口調查獲取有關本港居民的正確資料，這種方法在世界各地均普遍採用。」

所以，我們必須同時獲得一些有關人口的資料，例如年齡、性別及婚姻狀況、居住環境、入息、職業、工作地點及上班時所使用的交通工具等。

他說，由於進行戶口統計時所問的問題均屬私人性質，預料市民可能不願向登門造訪的陌生人透露私事，不過，魏氏向市民保證說，該處對私人資料絕對保密，而且，詳細資料一經使用完畢，即會加以毀滅。

魏德烈指出，在一九七六至七七年度，公共項目的支出將達七十二億元，例如其中超過三十億元係用於教育、醫務衛生及道路系統等計劃方面，此等計劃全部需要根據準確資料，作出週詳的策劃。

他說：「是次中期戶口統計的主要目的，就是盡量使調查所得的資料達到一致，以此作為討論與決策的基礎，從而有效地造福社會。」

中期戶口統計包括兩部份，即陸上戶口統計及水上戶口統計。以艇戶為對象的水上戶口統計已於五月廿九日至六月一日間完成，而陸上戶口統計則將於七月三十日至八月八日舉行。

統計對象為十萬戶隨意選出的家庭，它們是根據地理區域及房屋種類等資料選出者。

魏德烈表示水上居民在中期戶口統計中會給予該處百分之百的支持。他希望陸上居民亦能通力合作，使該處能獲得可靠的資料，作為當局擬定政策之根據，從而改善本港居民的生活。

副新界司指出：  
新界新市鎮發展迅速  
對專業人士需求增加

副新界政務司屈珩今日（星期二）在荃灣聖方濟中學主持一項由勞工處青年就業指導組主辦之就業研討會之開幕儀式。

彼在致開幕詞時指出，在未來十年內，新界新城市發展計劃之大規模活動會帶來各類需求，及需要大量具有專業，技術及管理專長的人士。

屈氏謂：「在專業人士方面，我們需要醫生，教師，工程師，設計師，建築師及社會工作者。」

在提及目前在荃灣，葵涌，屯門及沙田新市展開的主要工業發展時，彼稱：此等工業發展將需要具有更高技術能力的工作人員。

彼向參與這為期一日之研討會之同學謂：他們今日出席研討會，顯示他們已領悟到計劃將來職業之重要性，同時亦明白敬業樂業的人，最能替社會服務。

土瓜灣停水

水務處宣佈，土瓜灣區若干樓宇將在後日（星期四）凌晨一時至上午六時暫停供水五小時，以便該處人員進行夜間測漏工程。

受影響之樓宇，位於馬頭圍道、落山道、土瓜灣道、銀漢街、庇利街，包括九龍城道、四川街、下鄉道、浙江街、鴻福街、啓明街、榮光街、環達街、環福街、環發街、環順街、環興街、環景街、環樂街及環安街在內。

人事登記處人員  
前往油塘邨辦公

人事登記處處長今日（星期二）宣稱，該處將由六月廿一日（星期一）起，一連五天，派遣登記隊前往油塘邨為當地及鄰近地區之市民辦理登記。

此次登記之目的，乃方便各家長或監護人為其十一歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份証，及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該登記隊每日之辦公時間為上午九時半至下午四時半。人事登記處處長籲請上述地區之市民趁此機會，登記成人或兒童身份証，及呈報登記後任何變更之事項，包括職業、地址及婚姻狀況等。

編輯注意：工務署明午招待記者

工務司署將於明日（星期三）下午舉行記者招待會，講述有關為域多利兵房及皇家空軍啓德基地之英軍單位另建設施之計劃。

該項招待會將於下午三時在花園道美利大廈二十二樓工務司署總部會議室舉行。

屆時，工務司署建築拓展局局長史殿安，將會公佈建築計劃的詳情。負責該項為英軍提供新設施的計劃係由該局負責策劃，設計及建造。

出席記者招待會者，尚有駐港英軍三軍參謀總長彭威名上校，海軍司令簡樂威上校及工務司署總建築師莫維德。

歡迎貴報派員出席，並請電視台採訪組提前到場，以便裝置攝影工具。

### 福利署黃大仙社區服務中心

慶祝十六週年紀念

舉辦中心工作展覽

社會福利署黃大仙社區服務中心為慶祝該中心十六週年紀念，現聯同該中心內之其他社會福利機構，於星期三（十六日）下午三時，假該中心禮堂舉辦「中心工作展覽會」，屆時邀請社會福利署福利主任——林國魂先生為主禮嘉賓。

查該中心之建築費，為美國政府於世界難民年所捐贈，於一九六零年六月落成啓用，由香港政府社會福利署屬下社區及團體工作部管理，乃本港第一間社區服務中心。

中心服務範圍頗為廣泛，其中包括社區及團體工作小組、圖書館設備、文娛康樂活動、聾童會、職業訓練學校及托兒所等。

該中心主任柯李淑瑤女士稱，社區中心所提供之各種服務，是特為區內居民而設。這次舉辦中心工作展覽會之目的，乃希望透過展覽會，居民能更認識中心之服務，並加以充份利用。

### 全港青年學藝比賽 明舉行記者招待會

編輯注意：

第二屆全港青年學藝比賽大會執行委員會將於明日（星期三）下午三時假座中區希爾敦酒店日本廳舉行記者招待會。

屆時大會主席岑才生、民政署長徐淦及助理民政署長霍羅兆貞將出席，報導本屆比賽之籌備經過、比賽細則及意義。

本屆學藝比賽各項賽事，將由八月份開始舉辦。

全港青年學藝比賽係由國際獅子會三〇三區、國際聯青社、港九街坊會協進會、全港街坊會、宗親會、同鄉會、公共關係學會、樂善堂、扶輪社及熱心人士聯合主辦，並由民政署贊助，目的在於提倡本港青少年對學藝之興趣。

第一屆比賽於去年舉行，參加者十分踴躍，共有四千多名青少年分別參加書法、圖畫、西洋畫、翻譯、中文寫作及中文演講等各項比賽。

歡迎派員出席明日之招待會。

一九七六年六月十五日

### 大窩口安居計劃今開始

#### 八百餘住戶將遷往新居

大窩口安居計劃於今日（星期二）開始施行，搬遷往新住所的住客，初步約有四千三百人，他們將遷入環境更好的新居。

由房屋署重建事務科人員管理的一個新辦事處，經在大窩口邨第一座設立，以協助住客安排遷居。

今日已向第十二及十三座的八百零三個住戶發出通知書，說明該安居計劃的詳情，在安居計劃第一期中，該批住戶將遷往新住所。

他們將獲得提供入住葵盛邨第二、三期及荔景邨的單位，葵盛邨的標準五人獨立式居住單位，面積二百四十四方呎，月租為一百七十六元。房屋署深知若干住戶可能有各種困難，因此將安排與該等住戶會晤，以確悉他們有何需要，及如何解決他們的問題。

在荃灣葵涌區的其他屋邨已保留租金較廉的住所，以供無法負擔葵盛邨及荔景邨租金的住戶居住。

一個由政府若干部門共同組成的援助委員會，將對請求財力援助以支付搬遷費及裝修費的貧困家庭，考慮予以幫助。

第十二及十三座將予拆卸，利用空出土地以興建新大廈，新廈可以容納將來由其他舊廈遷出的住客。

大窩口邨將來全部重建後，其獨立式的居住單位約可容三萬人，並有一些附屬設備。